

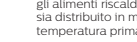


www.philips.com/avent

Philips Consumer Lifestyle BV
Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten,
Netherlands / Pays-Bas

Trademarks owned by the Philips Group /
Marques déposées par Philips Group
©2018 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved / Tous droits réservés

4213.354.4294.1 (06/18)



Assistance

Si vous avez besoin d'une assistance ou d'informations supplémentaires, consultez le site Web www.philips.com/support

Italiano

Per la sicurezza e la salute del vostro bambino

Attenzione!

- Questo prodotto deve essere sempre utilizzato sotto la supervisione di un adulto.
- Non utilizzate mai le tettarelle per l'alimentazione come succhietti, per evitare il rischio di soffocamento.
- La suzione continua e prolungata di fluidi causa danni ai denti.
- Verificate sempre la temperatura degli alimenti prima dell'assunzione da parte del bambino.
- L'uso di un forno a microonde per riscaldare alimenti o bevande per neonati è sconsigliato. I forni a microonde potrebbero alterare la qualità del cibo e delle bevande e distruggere sostanze nutritive preziose, inoltre potrebbero generare temperature elevate localizzate. Prestate pertanto particolare attenzione se e quando riscaldate il cibo in un forno a microonde.
- Durante il riscaldamento di liquidi o alimenti nel microonde, posizionate solo il recipiente senza la ghiera, la tettarella e il tappo. Mescolate sempre gli alimenti riscaldati per assicurarvi che il calore sia distribuito in modo omogeneo e controllate la temperatura prima di servire.

- I componenti che non vengono utilizzati devono essere tenuti lontano dalla portata dei bambini.
- Non consentite ai bambini di giocare con le parti di piccole dimensioni o di camminare/correre mentre usano i biberon o le tazze.
- Non inserite il prodotto in un forno caldo.
- Bevande diverse da latte o acqua, come succhi di frutta e bevande zuccherine aromatizzate, sono sconsigliate. Se utilizzate, devono essere ben diluite e ingerite per brevi periodi di tempo.
- Il latte materno può essere riposto in biberon/recipienti Philips Avent sterilizzati e conservati in frigorifero per un massimo di 48 ore (non nello sportello di apertura) o nel congelatore per un massimo di 3 mesi. Non riscaldate mai il latte materno né aggiungetelo a latte già congelato.
- Buttate sempre via il latte materno rimasto alla fine della poppata.
- Non utilizzate detergenti abrasivi o antibatterici. Non posizionate i componenti a contatto diretto con superfici pulite con detergenti antibatterici.
- Le proprietà dei materiali in plastica possono essere intaccate dalla sterilizzazione e dalle alte temperature. Tale procedura può avere effetti negativi sulla tenuta del coperchio.
- Controllate il biberon prima di ogni utilizzo e tirate la tettarella per l'alimentazione in ogni direzione. Sostituite le parti ai primi segni di deterioramento.
- Non alterate il prodotto e le rispettive parti in alcun modo. Questo potrebbe compromettere il funzionamento non sicuro del prodotto.

Primo utilizzo

Smontate tutte le parti, lavatele in acqua calda e sapone e risciacquatele a fondo. Sterilizzate le parti in acqua bollente per 5 minuti o utilizzando uno sterilizzatore Philips Avent. In questo modo se ne garantisce l'igiene. Durante la sterilizzazione in acqua bollente, assicuratevi che il recipiente contenga abbastanza acqua e che il biberon o altre parti non tocchino le pareti del recipiente. Ciò potrebbe causare deformazioni, difetti o danni irreversibili al prodotto, di cui Philips non può essere ritenuta responsabile. Lavate le mani accuratamente e verificate che le superfici siano pulite prima di venire a contatto con le parti sterilizzate. Posizionate tutte le parti del biberon su una tovaglietta di carta pulita o su una rastrelliera pulita e lasciatele asciugare. L'eccessiva concentrazione di detergenti può causare, col tempo, la rottura dei componenti in plastica. Se questo si dovesse verificare, sostituite subito le parti danneggiate. Questo prodotto è lavabile in lavastoviglie. La pigmentazione degli alimenti può causare l'alterazione dei colori del prodotto. Pulite e sterilizzate tutte le parti prima di ogni utilizzo. Per motivi igienici, è consigliabile sostituire le tettarelle dopo 3 mesi.

Montaggio
Quando montate il biberon, assicuratevi di inserire il coperchio in posizione verticale in modo che la tettarella rimanga verticale (vedere l'immagine per maggiori dettagli). Per rimuovere il coperchio, posizionate la mano su di esso e il pollice nella fossetta. La tettarella può essere montata in maniera

più semplice se si avvia verso l'alto anziché tirarla in linea retta. Accertatevi di inserire la tettarella finché la parte più bassa non risulta livellata con la ghiera.

Conservazione
Quando non viene utilizzata, non lasciate la tettarella esposta alla luce diretta del sole, vicino a fonti di calore o immerso nel liquido disinfettante (soluzione di sterilizzazione Y) più a lungo di quanto consigliato, poiché la tettarella potrebbe deteriorarsi. Non inserite il prodotto in un forno caldo.

Biberon Natural in vetro
I biberon in vetro possono rompersi. Non utilizzate oggetti in metallo all'interno del biberon per mescolare il contenuto o per la pulizia. Ciò può danneggiare il vetro del biberon. Prima di ogni utilizzo, controllate che i biberon non abbiano bordi affilati o che all'interno non vi siano frammenti di vetro. Non utilizzate i biberon in caso di rotture o di frammenti di vetro al suo interno. Non lasciate che i bambini bevano da questo biberon senza supervisione. Non usate le impugnature con i biberon di vetro. Un'usura prolungata o la formazione di graffi può portare a una rottura.

Sceita della tettarella giusta per il bambino
Le tettarelle Philips Avent sono disponibili separatamente con diverse velocità di flusso per alimentare correttamente il bambino. Nel corso del tempo è possibile cambiare la tettarella in base alle esigenze specifiche del bambino. Le tettarelle Philips Avent sono chiaramente numerate sul lato per indicare la velocità di flusso. Assicuratevi di utilizzare una tettarella con la velocità di flusso corretta durante

l'allattamento del bambino. Se il bambino mostra segnali di soffocamento, rigurgita il latte o ha difficoltà a regolare il ritmo di suzione durante la poppata, utilizzate una velocità di flusso inferiore. Se il bambino si addormenta o mostra segnali di frustrazione durante la poppata, o se la poppata richiede molto tempo, utilizzate una velocità di flusso superiore. Queste tettarelle Philips Avent possono essere utilizzate con i biberon Philips Avent e i vasetti Philips Avent.

Nota: Ogni bambino è unico e le esigenze specifiche possono variare rispetto alla descrizione delle velocità di flusso fornita.

Nota: La disponibilità di tettarelle di riserva può variare a seconda del Paese.

(Y) Liquidi densi: questa tettarella è progettata per i liquidi densi ed è adatta per i bambini allattati artificialmente a partire dai 6 mesi di età. Presenta una fessura a Y per il passaggio del fluido. Sulla tettarella è riportato il simbolo Y.

Nota: Ogni bambino è unico e le esigenze specifiche possono variare rispetto alla descrizione delle velocità di flusso fornita.

Nota: La disponibilità di tettarelle di riserva può variare a seconda del Paese.

Ordinare gli accessori
Per trovare un rivenditore o per acquistare un biberon, una tettarella o qualsiasi prodotto per neonati Philips Avent, visitate il nostro sito Web all'indirizzo www.philips.com/avent.

Assistenza
Per assistenza o informazioni, visitate www.philips.com/support

Nederlands
Voor de veiligheid en gezondheid van uw kind
Waarschuwing!
- Gebruik dit product altijd onder toezicht van een volwassene.
- Voorkom stikgevaar en gebruik flessenspenen nooit als fopspeen.
- Het voortdurend en langdurig opzuigen van vloeistoffen leidt tot tandbederf.
- Controleer voor het voeden altijd de temperatuur van de voeding.
- Het wordt afgeraden om eten en drinken voor uw baby te verwarmen in een magnetron. Het gebruik van een magnetron kan leiden tot kwaliteitsverandering van eten/drinken, verlies van belangrijke voedingsstoffen en ongelijkmatige opwarming. Wees daarom extra voorzichtig wanneer u eten opwarmt in een magnetron.
- Warmt u een vloeistof of eten op in de magnetron, gebruik dan alleen de houder, zonder schroefring, tuit of deksel. Roer opgewarmd voedsel altijd

goed door zodat de warmte gelijkmatig wordt verdeeld en controleer de temperatuur voordat u het serveert.
- Houd alle onderdelen die u niet gebruikt buiten bereik van kinderen.
- Laat kind niet spelen met kleine onderdelen en niet lopen/rennen terwijl het uit fles of beker drinkt.
- Plaats het product niet in een verwarmde oven.
- Dranken anders dan melk en water, zoals vruchtensappen en andere suikerhoudende dranken, worden niet aanbevolen. Geeft u ze toch, dan alleen flink aangengeld met water en gedurende een korte periode.
- U kunt afgekolfd moedermelk bewaren in gesteriliseerde Philips Avent-(bewaar)flessen: maximaal 48 uur in de koelkast (niet in de deur) of maximaal 3 maanden in de diepvries. Vries ontdooid moedermelk nooit opnieuw in en voeg geen verse moedermelk toe aan reeds bevroren melk.
- Gooi de moedermelk die overblijft na de voeding, altijd weg.
- Gebruik geen schurende of antibacteriële schoonmaakmiddelen. Leg onderdelen niet op oppervlakken die zijn schoongemaakt met antibacteriële reinigingsmiddelen.
- Steriliseren en hoge temperaturen kunnen effect hebben op de eigenschappen van kunststof. Dit kan van invloed zijn op de pasvorm van de dop.

Ordinare gli accessori
Per trovare un rivenditore o per acquistare un biberon, una tettarella o qualsiasi prodotto per neonati Philips Avent, visitate il nostro sito Web all'indirizzo www.philips.com/avent.

Assistenza
Per assistenza o informazioni, visitate www.philips.com/support

Nederlands
Voor de veiligheid en gezondheid van uw kind
Waarschuwing!
- Gebruik dit product altijd onder toezicht van een volwassene.
- Voorkom stikgevaar en gebruik flessenspenen nooit als fopspeen.
- Het voortdurend en langdurig opzuigen van vloeistoffen leidt tot tandbederf.
- Controleer voor het voeden altijd de temperatuur van de voeding.
- Het wordt afgeraden om eten en drinken voor uw baby te verwarmen in een magnetron. Het gebruik van een magnetron kan leiden tot kwaliteitsverandering van eten/drinken, verlies van belangrijke voedingsstoffen en ongelijkmatige opwarming. Wees daarom extra voorzichtig wanneer u eten opwarmt in een magnetron.
- Warmt u een vloeistof of eten op in de magnetron, gebruik dan alleen de houder, zonder schroefring, tuit of deksel. Roer opgewarmd voedsel altijd

aanpassen om aan de behoeften van uw baby te voldoen. Aan de zijkant van Philips Avent-spenen staat de stroomsnelheid duidelijk aangegeven met een nummer. Zorg dat u een speen met de juiste stroomsnelheid gebruikt om de baby te voeden. Gebruik een lagere stroomsnelheid als uw baby zich verslikt, melk laat weglopen of de drinkingsnelheid met moeite kan bijhouden. Gebruik een hogere stroomsnelheid als uw baby tijdens het voeden in slaap valt, gefrustreerd raakt of als een voeding heel lang duurt. Deze Philips Avent-spenen kunt u gebruiken met de Philips Avent-voedingsfles en Philips Avent-bewaarbekers.

(0) De speenmaat 0m kan vanaf de eerste dag worden gebruikt. De extra zachte siliconen speen biedt de laagst mogelijke stroomsnelheid. Ideaal voor pasgeboren baby's en baby's van alle leeftijden die borstvoeding krijgen. Op de speen staat het cijfer 0.
(1) De speenmaat 0m+ is ideaal voor pasgeboren baby's en baby's van alle leeftijden die borstvoeding krijgen. Op de speen staat het nummer 1.
(2) De speenmaat 1m+ is ideaal voor baby's van alle leeftijden die borstvoeding krijgen. Op de speen staat het cijfer 2.
(3) De speenmaat 3m+ is ideaal voor baby's van 3 maanden en ouder die flesvoeding krijgen. Op de speen staat het cijfer 3.
(4) De speenmaat 6m+ is ideaal voor baby's van 6 maanden en ouder die flesvoeding krijgen. Op de speen staat het cijfer 4.

(I/II/III) Speen met variabele stroomsnelheid. Bijtbestendige siliconen speen. Deze stevige speen staat op de zijkant van Philips Avent-spenen met een nummer. Zorg dat u een speen met de juiste stroomsnelheid gebruikt om de baby te voeden. Gebruik een lagere stroomsnelheid als uw baby zich verslikt, melk laat weglopen of de drinkingsnelheid met moeite kan bijhouden. Gebruik een hogere stroomsnelheid als uw baby tijdens het voeden in slaap valt, gefrustreerd raakt of als een voeding heel lang duurt. Deze Philips Avent-spenen kunt u gebruiken met de Philips Avent-voedingsfles en Philips Avent-bewaarbekers.

Opmerking: Elke baby is uniek en de individuele behoeften van uw baby kunnen afwijken van de beschrijving van stroomsnelheden.

Opmerking: De beschikbaarheid van de reservespenen kan per land verschillen.

Compatibiliteit
- Kies de juiste speen voor de schroefring van uw fles: spenen uit de Philips Anti-colic/Classic+ serie passen alleen in schroefringen van de Philips Anti-colic/Classic+ serie; de Philips Natural-spenen passen alleen in de schroefringen van Philips Natural.
- Gebruikt u een Philips Avent-sterilisator, kijk dan op de website hoe u de Natural-fles plaatst.
- De Natural-fles van uw baby kwaliteits kan worden gebruikt met de meeste Philips Avent-borstkolven, -tuiten, -afsluitplaatjes en bekerdeksels.

